

## THE LION'S PAUSE

With

BARBARA CAMPBELL,

Senior Warden

Estimado Marcos San Parroquial,

Bill nos llegó felizmente a través de la Santísima Trinidad se centra en la importancia de las relaciones. He estado observando las relaciones como puedo enfrentar mi patio con mis tijeras. Tome agridulce - por favor! Sus tentáculos están en todas partes, su dominio agraciado les engancha a todo y se envuelven con tanta fuerza que estrangulan el apoyo de los que dependen. Invasiva es un eufemismo! Los árboles son indefensos.

He establecido una relación con rosas silvestres. En casa de los tallos son cada vez más espesa y las flores de color rojo brillante. En el lago, he estado en él más tiempo y la maleza cubre una esquina de la cubierta con miles de pétalos blancos. Tanto los arbustos se dan a brotes de crecimiento repentino de cuatro pies o más.

Mi último experimento es el revés de tomate de la planta. Pronto las plántulas será de 5 pulgadas de alto y listo para ser colgado al revés. He visto este hecho con éxito con los árboles en el MASS MoCA en North Adams.

Pero empezamos con las relaciones. Creación guarda en su estructura la tensión entre la exuberancia de la vida que definitivamente agridulce exposiciones y el egocentrismo de esta exuberancia. Tengo la sensación de que Dios sabe la creación es un tanto problemática y por un proceso difícil.

rosas silvestres me parecen ser semejantes a Cristo. Ellos determinan dónde aparecerá. Ellos son ordinarias, de filiación incierta y se echó a la belleza. Ellos pueden encajar en la sociedad a menos elitismo (o rosas con nombre único) reina, y tienen estos brotes de crecimiento enorme de difusión.

El revés tomate parece ser que nos lleva fuera de la caja, en nuevos puntos de vista, algunos extraños al MASS MOCA, y tal vez, sólo tal vez, mis tomates será una buena idea - inspirado, por así decirlo!  
Paz,

Barbara Campbell

Música de Verano en San Marcos

Las solicitudes se están adoptando para sus selecciones musicales favoritas para ser utilizado durante los servicios de este verano. Por favor, póngase en contacto con la oficina o Gryk Ben (Ext. 205) con sus peticiones.

## CULTO CALENDARIO VERANO

A partir 04 de julio al 5 de septiembre

7:45 A.M. Iglesia

9 a.m. Patio

(El tiempo lo permite 09 a.m.

servicio se llevará a cabo en el patio.)

A partir del martes 6 de julio, la Oficina Parroquial estará abierta de lunes a Jueves de 9:00 am a 2:00 pm

¿Dónde está el Mundial es Hames Madre

Esta semana hemos recibido una postal de

Hames Madre de toda la isla de Mull, en Escocia.

"Viajando a través de la lona la isla de Mull hemos experimentado una hospitalidad excepcional -

- De los agricultores nos invita a tomar el té

- De la gente a salir de su manera de

nos proporcionan alojamiento

- A partir de las 30 más o menos fieles de esta

encantadora Iglesia Episcopal Escocesa (ver tarjeta) en el país.

Bendiciones, Pat + "

Puedes buscar sus postales en el  
bordo, en la Sacristía Hall!

Mira el mensaje y el boletín de  
más postales de nuestro rector!

4ta Entrega Anual del Paseo and Roll

San Marcos se complace en participar en el cuarto alcalde anual's Walk & Roll en Walnut Hill Park, Lunes, 19 de julio. Vamos de nuevo a regalar helados, tatuajes gratis, y útiles escolares. Nuestra mesa de oración se creará también.

Estamos pidiendo por las siguientes prestaciones para ser donado: lápices, reglas pequeñas, crayones, borradores, pequeñas almohadillas de papel, tijeras de seguridad, barras de pegamento, Hi-litros, los tejidos faciales de bolsillo, bolsas Lápiz.

Cajas de zapatos se necesitan también a la caja de ellos para arriba el pulg Gracias de antemano por su generosidad y amabilidad.

Intensificación de despegue es a las 6:00 pm y la banda empieza a las 7:00 pm Esperamos contar con tu presencia.

## CLÁSICO AVISO DESORDEN

Los artículos ya han comenzado a entrar y apreciamos mucho el esfuerzo de todos. Un recuerdo sin embargo, no podemos tomar computadoras, impresoras, máquinas de fax, teléfonos celulares, National Geographic (o cualquier revista para el caso) de Reader's Digest o libros de texto. Le agradezco de antemano toda su ayuda en la toma de un éxito.

Bob, Ana María, Betty y Mark

Domingo, 27 de junio 2010

El Quinto Domingo de Pentecostés Después

Primera Lectura: 1 Reyes 19:16-16, 19-21

Epístola: Gálatas 5:1, 13-25

Evangelio: Lucas 9:51-62

Oraciones para nuestras familias Parroquia: Juan,  
Amanecer,

Dejaun y Rodríguez Jonathan, Ronstrom Jo Maynard y  
María y Nancy Ross.

Cadena de Oración: para activar la llamada cadena de  
Barbara Campbell (673-7607),  
Campbellba@Earthlink.NET.

GRUPO DE ORACION - lunes a las 7:00 a.m. - Biblioteca

ORACIÓN mediodía con intercesiones se dice todos los  
jueves a mediodía en la Capilla. Todos serán bienvenidos.

Si usted o alguien que usted conoce está hospitalizada,  
por favor informe al clero o llame a la oficina 860-225-  
7634 860-225-7634 .

Adultos Religiosos Discovery

Es cancelada por esta 24<sup>a</sup> semana de junio.

Nos reuniremos como siempre 01 de julio.

San Marcos la Lista del equipo de Softbol

Los juegos empiezan a las 6:30 p.m.

Fecha Lugar Equipo

28 de junio Espíritu Santo Chelsey # 3

30 de junio en Berlín oriental Chelsey # 2

07 de julio de St. Mary Washington

El 12 de julio de Washington Shadide

El verano y la vida es fácil

No se olvide de la iglesia de San Marcos como  
viajar este verano.

Envíenos una postal, correo electrónico o las fotos de tus  
vacaciones y lo publicaremos en la pizarra para que todos  
disfruten!

#### DESTACADOS

Renovación de mensajes se debe

Dónde en el mundo es Hames Madre

Verano Adoración y Música

Lunes, 19 de julio - 18:00 - Caminata Anual cuarto and Roll  
Clásico Clutter actualización

ST. Envío MARK'S Mensaje pagado

El Rev. Patricia M. Hames, Rector

El reverendo H. Esperanza Eakins, delegada Sacerdote

El Rev. William J. Eakins, Sacerdote Asociados

El reverendo Leigh Preston, el Ministerio Hispano

Oficina de la parroquia: 860-225-7634 860-225-  
7634 Fax: 860-832-8803

San Marcos Mensaje (USPS 476-700) se publica  
semanalmente desde septiembre hasta junio por la iglesia  
de San Marcos, 147 West Main St. New Britain, CT 06052.

Periódicos porte pagado en

New Britain, CT 06052. Precio de suscripción de \$ 10 por  
año.

CORREO POSTAL: Envíe los cambios de dirección al  
mensaje de San Marcos

147 West Main St., New Britain, CT 06052.

E-Mail - saintmarksnb@juno.com

Sitio Web - www.stmarksnewbritain.org

## ST. MARK'S PARISH SCHEDULE

Domingo, 27 de junio El Cuarto Domingo después de  
Pentecostés

\* 6:30 am - 8:00 am Iglesia Refugio - Biblioteca

7:45 am Santa Eucaristía - Iglesia

\* 8:30 am del Coro de Adultos de calentamiento - Coro  
Rm.

\* 9 a.m. adultos Foro - Iglesia

10 a.m. Sagrada Eucaristía - Iglesia

\* 11:15 am Hora del Café y compañerismo - Aud.

\* 24:00 la Iglesia New Life - Gimnasio

\* 12:30 pm - Refugio 3:30 pm Iglesia - Iglesia

16:00 La Santa Eucaristía

\* 19:00 A.A. Reunión Ordinaria - Gimnasio

Lunes, 28 de junio

07 a.m. Grupo de Oración - Saunders Lib.

09 a.m.-2:00 p.m. Despensa Abierta

6:30 pm - 9:00 Refugio Iglesia pm - Iglesia

19:00 A.A. - Grupo BBKA - Gimnasio

19:00 alegre A.A. Grupo - Lib.

Martes, 29 de junio

9:30 am Reunión de Personal

3:30 p.m. Amigos de Bill W. AA - Lib.

17:00 Reunión de AA de la Mujer - Gimnasio

6:30 pm - 9:00 Refugio Iglesia pm - Iglesia

Miércoles, 30 de junio

5:00 p.m. Cómo Mejor Grupo de AA - Lib.

6:30 pm - Iglesia Nueva Vida 21:00 - Auditorio

19:00 Coro de Adultos - Coro de la habitación

18:00 Alanon Fiesta de Aniversario-Lib

Jueves, 01 de julio

09 a.m.-2:00 p.m. Despensa Abierta

24:00 Oración del mediodía - Capilla

6:30 pm - 9:00 Iglesia Refugio pm - Iglesia

19:00 Adultos Religiosos Discovery - Lib.

19:00 Becas A.A. Grupo - Gimnasio

Viernes, 02 de julio

18:30-21:00 la Iglesia New Life - Aud.

19:00 A.A. Reg. Grupo - Gimnasio

19:30 A.A. Grupo - Saunders Biblioteca

Sábado, 03 de julio

Domingo, 04 de julio El Sexto Domingo después de  
Pentecostés

7:45 am Santa Eucaristía - Iglesia

9 a.m. Sagrada Eucaristía -

Patio

14:00 Sagrada Eucaristía - Hospital de

Cuidados Especiales

16:00 La Santa Eucaristía

NOTA: \* La planificación regular de los acontecimientos  
que se repita  
el domingo siguiente.

KORNER KUDOS: Felicitaciones a el Altar Guild. Cada  
semana (los días de semana y para los funerales) los  
miembros de la Cofradía del Altar está aquí reservando la  
iglesia listo para los servicios. Su amor y devoción a Dios y  
de San Marcos se muestra en todo lo que hacen.

Felicitaciones a Nuestros Graduados!

Elizabeth Giove, nieta de Carlos y Shirley Rathbun, de  
New Britain High School.

Lost!

Una pequeña cámara digital se pierde. Si ha encontrado  
uno, por favor llame a la

oficina 860-225-7634 860-225-7634 .

Es tiempo de renovación de mensajes!

Por favor, recuerde enviar el mensaje de solicitud de  
renovación y el pago a la Oficina.

Santa Eucaristía en Español

Domingo, 4:00 pm, En El Templo

Teléfono: 860-225-7634 860-225-7634 ext.

204

La Reverenda Leigh Preston